# Alisa Ballard Lin

Assistant Professor, The Ohio State University

400 Hagerty Hall 1775 College Road Columbus, OH 43210 lin.3183@osu.edu alisaballardlin.com

Updated: March 4, 2020

### **EDUCATION**

Ph.D., Slavic Languages and Literatures, Princeton University	2016
M.A., Slavic Languages and Literatures, Princeton University	2013
A.B., Slavic Studies (with honors) and Comparative Literature, Brown University	2009
EMPLOYMENT	
Assistant Professor, Dept. of Slavic and East European Languages and Cultures Assistant Professor, Dept. of Theatre, by courtesy The Ohio State University	2016-present 2019-present
Adjunct Instructor of Russian, Dept. of World Languages and Cultures The College of New Jersey	2015-16

## **PUBLICATIONS**

## **Books**

That Third Guy: A Comedy from the Stalinist 1930s with Essays on Theater by Sigizmund Krzhizhanovsky, translated and edited by Alisa Ballard Lin, foreword by Caryl Emerson (University of Wisconsin Press, 2018).

Shortlisted for the 2019 AATSEEL Prize for Best Scholarly Translation

Reviewed in: Choice (Jan. 2019), Russian Review (July 2019), The Times Literary Supplement (March 22, 2019)

# Peer-reviewed articles and book chapters

"Krzhizhanovsky and Theatrical Modernism," in *That Third Guy: A Comedy from the Stalinist 1930s with Essays on Theater* (University of Wisconsin Press, 2018), 3-14.

"Thirdness in the Theaters of Art and Life," in *That Third Guy: A Comedy from the Stalinist 1930s with Essays on Theater* (University of Wisconsin Press, 2018), 135-48.

"Быт Encounters Бы: Krzhizhanovsky's Theater of Fiction," *Slavic and East European Journal* 56.4 (Winter 2012): 553-76.

#### Reviews

Review of Dassia N. Posner, The Director's Prism: E. T. A. Hoffmann and the Russian Theatrical Avant-Garde, The Russian Review 78.1 (2019): 144-5.

Review of Aleksandr Ilichevski, Matiss in World Literature Today 82.3 (May-June 2008): 62.

# Other academic publications

"Staging the Forgotten," blog post for the University of Wisconsin Press blog, https://uwpress.wisc.edu/blog/?p=3928, August 9, 2018.

Conference Report, "Conceptualizing the Human in Slavic and Eurasian Cultures" (co-authored), Russian Journal of Communication 6.2 (2014): 210-11.

"Миф о Москве в произведениях Чехова" [The Moscow Myth in Chekhov's Works], Molodye issledovateli Chekhova 6 (2009): 140-45.

"В поисках рассказчика (Столкновение творческих сил в «Соглядатае» Набокова)" [In Search of the Narrator (The Clash of Creative Forces in Nabokov's The Eye)], Novyi filologicheskii vestnik 6.1 (2008).

#### WORKS IN PROGRESS

#### **Books**

Theatrical Consciousness: Actor and Self in Russian Modernism (manuscript in progress, expected submission in August 2020).

#### **Articles**

"Russian Modernist Theatre," in the Oxford Research Encyclopedia of Literature, edited by Paula Rabinowitz, et al (Oxford University Press), oxfordre.com/literature (under contract, expected May 2020).

"Theatrical Psychology: Vygotsky Reviews the Gomel Stage" (expected May 2020), for proposed Slavic and East European Journal forum on the Russian Medical Humanities.

"Documenting the Actor's Paradox: Liubov' Gurevich and the GAKhN Theater Section" (expected completion in December 2020).

### AWARDS, GRANTS, FELLOWSHIPS

Summer Stipend, National Endowment for the Humanities, summer 2019.

Book subvention grant for That Third Guy, Center for Slavic and East European Studies, The Ohio State University, March 2018.

Tuition Fellowship, STARTALK Institute for Teachers of Russian, Middlebury College, July-August 2014.

Tuition Fellowship, Mellon School of Theater and Performance Research, Harvard University, June 2014.

Princeton University Graduate Study Fellowship, 2010-15.

U. S. Fulbright Research Fellowship for project on Sigizmund Krzhizhanovsky, 2009-10.

Departmental Honors in Slavic Studies, Brown University, 2009.

Pushkin Prize for Honors Thesis, Brown University Slavic Department, 2009.

Dobro Slovo (National Slavics Honors Society), 2009.

Phi Beta Kappa, 2009.

Gabriela Mistral Prize for excellence in Spanish, Brown University, 2005.

# TALKS AND PRESENTATIONS

#### Invited talks

"Russian Literature before and after the October Revolution" Center for Slavic and East European Studies, the Ohio State University, Columbus, OH	Nov. 2017
"Humans vs. Machines, Theatricality vs. the Everyday: Theories of Theater as World in Modernist Russia" Howard University, Washington, D.C.	Oct. 2017
Conference presentations	
"Reflexology, Mind-Cures, and Biomechanics: Science and Science-Fiction in the Modernist Russian Theater" Plenary panel presentation Midwest Slavic Conference, Columbus, OH	April 2020
"Seeing as Creating: Broken Boundaries in Evreinov's Theater" Association for Slavic, East European, and Eurasian Studies (ASEEES) Convention, San Francisco, CA	Nov. 2019
Roundtable speaker for "Make Belief" in Russian Performance ASEES Convention, San Francisco, CA	Nov. 2019
"A New Public for Theater Studies in the Early USSR" In the <i>Performing a People's Public</i> working group American Society for Theater Research (ASTR) Convention, Arlington, VA	Nov. 2019
"Inventing the Soviet Mind: The Stage as Psychological Model" Mid-America Theatre Conference (MATC), Cleveland, OH	March 2019
"Theatrical Psychology: Vygotsky, the Stage, and a Theory of Communication" In the Russian Medical Humanities panel stream American Association of Teachers of Slavic and East European Languages (AATSEEL) Convention, New Orleans, LA	Feb. 2019

"Body and Object: The Phenomenology of Set Design in <i>Hamlet</i> at the Moscow Art Theater (1912)"  AATSEEL Convention, Washington, D. C.	Feb. 2018
"Humans vs. Machines, Theater vs. the Everyday: Theorizing the Actor's 'Difference' in 1920s Russia" In the <i>Imagining an Other "Eastern Europe"</i> working group ASTR Convention, Atlanta, GA	Nov. 2017
""Thirdness' as Performative Politics in Krzhizhanovsky's <i>That Third Guy</i> , a Cleopatra Farce for the Stalinist Era" ASEEES Convention, Chicago, IL	Nov. 2017
Roundtable speaker for Restaging the Avant-Garde: Actor and Text in Contemporary Russian Performance ASEEES Convention, Chicago, IL	Nov. 2017
"Stanislavsky's Humans and Meyerhold's Puppets: Mimetic Bodies in the Russian Modernist Theater" In the Mimesis in Russian Art and Aesthetic Theory panel stream AATSEEL Convention, San Francisco, CA	Feb. 2017
"Performing Emotions, Spectating Emotions in the Theater of Nikolai Evreinov" ASEEES Convention, Washington, D. C.	Nov. 2016
"Krzhizhanovsky's 'Philosopheme for the Theater' in Performance with Princeton Actors" (co-presented with Caryl Emerson)  Planting the Flag: The Nonfiction of Sigizmund Krzhizhanovsky, Indiana University, Bloomington,	Oct. 2016 IN
"Actors Versus Machines: Tairov's <i>The Man Who Was Thursday</i> and Polemics with Meyerhold" AATSEEL Convention, Austin, TX	Jan. 2016
"Krzhizhanovsky on Theater as Philosophy: Velocity, Changeability, and Humanness Onstage"  Slavics without Borders, Princeton University, Princeton, NJ	April 2015
"No Special Site or Building': Locations of Theater in Evreinov's Theory of the Theatrical Instinct" Princeton-Columbia Graduate Student Conference, Princeton University, Princeton, NJ	April 2015
"Actor as Metaphor in Krzhizhanovsky's Fiction" Invited presentation for presidential panel Translating Krzhizhanovsky: Celebrating "The Letter Killers Club" and "Autobiography of a Corpse" AATSEEL Convention, Vancouver, BC	Jan. 2015
"Phenomenology of Character Creation in Shpet's 'Theater as Art'" AATSEEL Convention, Vancouver, BC	Jan. 2015
"Gustav Shpet's Philosophy of Actor-Centered Theater" Princeton-Columbia Graduate Student Conference, Columbia University, New York, NY	April 2014

"Shakespeare, Chekhov, and the Tragic Stage in Lev Shestov's Tragic Philosophy" AATSEEL Convention, Chicago, IL	Jan. 2014
"Vasilii Rozanov's Fallen Leaves and the 'Devilish' Actor" ASEEES Convention, Boston, MA	Nov. 2013
"Ethics in an Authored World: Considerations for the Ethics Question in Nabokov's Works" AATSEEL Convention, Boston, MA	Jan. 2013
"Krzhizhanovsky's Philosophization of the Theater"  After the End of Music History, Princeton University, Princeton, NJ	Feb. 2012
"Krzhizhanovsky and the Problem of 'Byt"" AATSEEL Convention, Pasadena, CA	Jan. 2011
"Krzhizhanovsky's Phantom 'As-If" ASEEES Convention, Los Angeles, CA	Nov. 2010
"Миф о Москве в произведениях Чехова" [The Moscow Myth in Chekhov's Works]	April 2008
International Chekhov Conference, Yalta, Ukraine Also presented at the Young Chekhov Researchers' Conference Melikhovo (Chekhov's estate), Russia	May 2008
Conferences and panels organized	
"Make Belief" in Russian Performance (co-organizer) Roundtable at ASEEES Convention, San Francisco, CA	Nov. 2019
Restaging the Avant-Garde: Actor and Text in Contemporary Russian Performance (co-organizer) Roundtable at ASEEES Convention, Chicago, IL	Nov. 2017
The Politics of Drama in the Stalin Era: Radicalism, Reaction, Adaptation (co-organizer) Panel at ASEEES Convention, Chicago, IL	Nov. 2017
Bulgakov as Dramatist (co-organizer) Symposium to accompany the Lewis Center for the Arts production of Mikhail Bulgakov's play Zoya's Apartment Princeton University, Princeton, NJ	Nov. 2015
Philosophy and Literature: In Search of Lost Synergy (co-organizer) Graduate student conference, Princeton University, Princeton, NJ	Oct. 2015
Languages of Phenomenology: Semiotics, Acting, Communication in the Work of Shpet and Bakhtin Panel at AATSEEL Convention, Vancouver, BC	Jan. 2015
Between Freedom and Decay: Vasilii Rozanov's 'Fallen Leaves' Panel at ASEEES Convention, Boston, MA	Nov. 2013
Conceptualizing the Human in Slavic and East European Culture (co-organizer) Graduate student conference, Princeton University, Princeton, NJ	Oct. 2013

# Panel discussant/chair

Discussant, Acting on Belief: Within and Beyond the Stanislavsky System Panel at ASEEES Convention, San Francisco, CA	Nov. 2019
Discussant Panel at Found in Time: Lost Experiments in Soviet Art, 1940-1960, University of Chicago, Chicago, IL	Oct. 2017
Chair, Language and Discourse in Later Soviet Culture Panel at AATSEEL Convention, Vancouver, BC	Jan. 2015
Discussant, Kruzhok Colloquium paper by Stephen Kotkin Princeton University, Princeton, NJ	March 2014
Discussant, Playwrights in Times of Turmoil Panel at ASEEES Convention, Boston, MA	Nov. 2013
Discussant, Kruzhok Colloquium paper by Jochen Hellbeck Princeton University, Princeton, NJ	Feb. 2012

# TEACHING

# The Ohio State University

Russian 2250: Masterpieces of Russian Literature	spring 2017, fall 2017
Russian 2250H: Masterpieces of Russian Literature (Honors)	fall 2016, fall 2019
Russian 3460: Modern Russian Experience through Film	spring 2017
Russian 3480: The Russian Spy: Cultures of Surveillance, Secret Agents, and Hacking from the Cold War through Today	spring 2020, fall 2020
Russian 5250.04: The Russian Writer: Vladimir Nabokov	spring 2018
Russian 5630: Russian Translation: Theory, Practice, and the Profession	spring 2020
Slavic 2345: Introduction to Czech Literature and Culture	spring 2018
Slavic 4798: Short-term Study Trip (to Czech Republic)	spring 2018
Slavic 6457: Film Theory, Gender, and National Identity in Slavic Cinema	fall 2020
The College of New Jersey	
Russian 251: Second-Year Intensive Russian I	fall 2015
Russian 252: Second-Year Russian II	spring 2016

# **Princeton University**

RUS 101: Beginning Russian I (as Assistant in Instruction)	fall 2013
RUS 102: Beginning Russian II (as Assistant in Instruction)	spring 2014
SLA 417: Vladimir Nabokov (as Assistant in Instruction for Olga Peters Hasty)	spring 2014
THR 330: Special Topics in Performance Practice: Krzhizhanovsky and the Soviet Fantastic (as co-instructor with Caryl Emerson and Tim Vasen)	spring 2015

### ACADEMIC SERVICE

# To the profession

Referee for Russian Review, 2020-present.

Referee for Slavic and East European Journal, 2018-present.

# The Ohio State University

Graduate research portfolio committees served on: Katya Tikhonyuk, 2018

Exam committees served on:

Seogyoung Gu, M.A. exams, 2019 Tatiana Melnikova, Ph.D. exams, 2018 Ana Kabakova, Ph.D. exams, 2017 Katie Lane, M.A. exams, 2017

Post-M.A. Paper committees served on:

Tatiana Melnikova, 2017

Senator for Slavic Department, College of Arts and Sciences Faculty Senate, 2019-present.

Co-founder and co-chair (with Philip Gleissner), KruzhOHk Works-in-Progress Colloquium, 2019-present.

Faculty Advisor, Dobro Slovo (National Slavic Honors Society), 2016-present.

Chair of Search Committee, visiting assistant professor position, Slavic Department, 2020.

Member of M.A. Program Admissions Committee, Center for Slavic and East European Studies, 2020.

Member of Undergraduate Studies Committee, Slavic Department, 2016-19.

Faculty Advisor, graduate student Literature and Culture Forum, Slavic Department, spring 2018.

Member of FLAS Fellowship Application Evaluation Committee, Center for Slavic and East European Studies, spring 2018.

Resident Director for International Affairs Scholars spring-break study program in Czech Republic, March 2018.

Member of Search Committee, assistant professor position, Slavic Department, 2017-18.

Program Assistant for World War II study program in Poland and Germany, May 2017.

# **Princeton University**

Writing Fellow, Princeton Writing Center, 2013-16.

Independent Work Mentor, Princeton Writing Center, 2014-16.

Graduate Mentor for two undergraduate senior theses and two junior research papers, 2014-16.

Princeton-in-Petersburg Visas Coordinator, 2014, 2016.

Consultant on Mikhail Bulgakov and the Soviet 1920s for the director and cast of Zoyka's Apartment, produced by the Princeton University Lewis Center for the Arts, November 2015.

Princeton-in-Petersburg Resident Graduate Student Advisor, summer 2015.

Dissertation Boot Camp Sergeant, Princeton Writing Program, 2014-15.

Graduate Student Government Representative for Slavic Department, 2014-15.

Graduate Student Representative to faculty, Slavic Department, 2012-13.

Co-organizer, Classics of Polish Cinema Film Series, spring 2012.

Co-organizer, Czech New Wave Film Series, fall 2011.

#### PEDAGOGICAL TRAINING

Course Design in Higher Education Teaching Endorsement, University Institute for Teaching and Learning, The Ohio State University, expected spring 2020.

Inclusive Teaching Endorsement, University Institute for Teaching and Learning, The Ohio State University, January 2020.

Faculty FIT Teaching Endorsement, University Institute for Teaching and Learning, The Ohio State University, May 2017.

Princeton University Writing Program, ongoing training in the teaching of academic writing, in association with work as a Writing Fellow, 2013-16.

Russian Second-Language Acquisition and Pedagogy course with Dr. Benjamin Rifkin, Princeton University, fall 2014.

STARTALK Institute for Teachers of Russian, Middlebury College, July 21 - August 5, 2015.

### **ADDITIONAL STUDY**

Mellon School of Theater and Performance Research, Harvard University, June 2-13, 2014.

U. S. Fulbright Research Fellowship, Russian State University for the Humanities, Moscow, 2009-10.

Brown University in Kraków, Jagiellonian University, summer 2009.

Middlebury Schools Abroad, Russian State University for the Humanities, Moscow, 2007-08.

Brown University in St. Petersburg, Nevsky Institute for Language and Culture, summer 2006.

### OTHER RELATED EMPLOYMENT

Journalism intern, Arts and Culture Desk, The Moscow Times, February-May 2010.

Freelance journalist, *Elements*, Moscow, February-May 2010.

Local news correspondent, The Moscow News, May-August 2008.

Intern, translator, and copyeditor at the International Center of the Roerichs (Nikolai Rerikh Museum), Moscow, November 2007 - August 2008.

Editorial intern, World Literature Today, Norman, OK, June-August 2007.

### **LANGUAGES**

English (native), Russian (fluent), Polish (intermediate), German (intermediate), Spanish (intermediate), Czech (beginner)

#### **PROFESSIONAL MEMBERSHIPS**

American Association of Teachers of Slavic and East European Languages (AATSEEL)

American Society for Theatre Research (ASTR)

Association for Slavic, East European, and Eurasian Studies (ASEEES)

Mid-America Theatre Conference (MATC)